

Fridge - freezer  
Réfrigérateur - congélateur  
Koelkast - diepvriezer  
Frigorífico - congelador

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| REGULATORY GUIDELINES    | .....02 |
| CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES | .....20 |
| RICHTLIJNEN              | .....40 |
| CONSIGNAS NORMATIVAS     | .....60 |

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL  
FRANCE



**VALBERG**

## Safety information

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE.**

### SAFETY

#### General guidelines

- Consult the appliance's operating instructions for details on cleaning and maintenance.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or without prior experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have been given instructions on how to use the appliance safely and are aware of the risks involved.
- Children should not tamper with the device.
- Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.
- Follow the precautions when installing the appliance as they are set out in the instructions for using the appliance.
- The power socket must remain accessible or a switch must be installed in the wiring system in accordance with the installation rules so that the appliance can be disconnected from the power supply network whatever the circumstances.
- Consult the product information on the leaflet attached to the instructions to find out whether the appliance is an integrated or freestanding product.
- If the appliance is an integrated product, refer to the diagram in the appliance's operating instructions to comply with the following points:

- Dimensions of the space to be provided for the appliance.
- Dimensions and position of the means used to support and fasten the appliance in this space.
- Minimum clearance between the different parts of the appliance and the surrounding structure.
- Minimum dimensions of air vents and their correct arrangement.
- Connection of the appliance to the power supply network.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or similarly qualified person to avoid any hazards.
- If the appliance is an integrated product, the instructions for securing it inside the receiving unit, as set out in the instructions for using the appliance, must be observed.
- Adhesives must not be used insofar as they are not considered to be a reliable means of fastening.
- If the appliance is to be connected to the water supply network, respect the maximum and minimum inlet water pressures specified in the technical characteristics of the leaflet attached to the instructions.
- If the connection to the water supply network of the appliance is removable, new connection kits must be used during installation. Do not reuse worn connection kits.

#### Specific instructions

- If the appliance has an ice cube tray, a water dispenser or an ice maker, whether it is to be connected to the water supply network or not:

**CAUTION:** Fill – or connect to a power supply network – with drinking water only.

- The instructions in the operating instructions for the appliance must be followed when installing, handling, maintaining and disposing of the appliance.
- Children between 3 and 8 years old may load and unload food from the refrigeration appliance.
- **CAUTION:** Do not obstruct the vents in the housing of the appliance or surrounding structure.

**CAUTION:** Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

- **CAUTION:** Do not damage the refrigeration circuit.
- **CAUTION:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as spray cans containing flammable propellants in this appliance.
- This appliance is only intended for household use. It is not suitable for use in similar applications such as:
  - Kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional environments.
  - Farms and use by guests in hotels, motels and other residential environments.
  - Bed-and-breakfast type environments.
  - Catering and other similar applications except retail.

**DANGER: Fire hazard**  
The refrigerant gas in the appliance is flammable if it leaks as a result of damage.

- **CAUTION:** When installing the appliance, make sure that the power cord is not pinched or damaged.
- **CAUTION:** Do not place power strips or portable power supplies on the back of the appliance.
- If the appliance has a lighting system, that can be replaced by the user, read the information on how to replace it in the user instructions of the appliance.
- If the lighting system cannot be replaced by the user, this is specified in the technical specifications of the leaflet attached to the appliance's instructions. In this case, you should call the after-sales service if the lighting is faulty.
- If the appliance has an ice maker, only the original system installed by the manufacturer and repairable by the after-sales service should be used.
- If the appliance is an integrated type product:
- **CAUTION:** To avoid any risk due to the instability of the appliance, it must be secured in accordance with the operating instructions of the appliance.
- Follow the user instructions in order to safely preserve food.
- This food must be stored according to the loading plan detailed in the instructions for using the appliance.
- To avoid cross-contamination between the different food items, observe the following instructions:

- Opening the door(s) repeatedly or for prolonged periods can significantly increase the temperature in the compartments of the appliance.

- Regularly clean the surfaces of the appliance that could come into contact with food.

- If the appliance has an accessible drainage system with an internal wet wall, drain hole and water collector behind the appliance, clean it regularly.

- If the appliance has a water dispenser with a tank and it has not been used for the last 48 hours, drain and clean the water tank before reuse.

- If the appliance has a water distributor connected to the water supply network and it has not been used for the last 5 days, drain the distribution system by running the water for a few seconds, then clean the system before using it again.

- Store raw meat and fish in containers made for refrigeration appliances, so that they do not come in contact with or drip onto the other food.

- The 2-star compartments of the appliance (if it has them) are only suitable for storing food before freezing (pre-frozen), storing or making ice cream and making ice cubes.

- If the appliance has 1, 2 or 3-star compartments, these are not suitable for freezing fresh food. Only 4-star compartments are suitable for this.

- If the refrigerator is to stay empty for a prolonged period, turn it off (or failing that, unplug it), defrost it, clean it, leave it to dry and leave the door open to prevent mould from forming.

If the appliance has an auto-defrost function, it doesn't need defrosting.

### Additional instructions

- Arrange the drawers, bins, shelves and baskets according to the loading plan in the operating instructions in order to use make the most effective use of the energy supply.

- The instructions for use including the loading plan must be followed in order to preserve the food under optimal conditions for the longest possible period, and avoid wasting food.

- Please check the compartments included in your appliance using the product information sheet attached to the instructions.

- Food items should be stored in specific locations and separately from each other to avoid cross-contamination.

- For the fresh food compartment:

- Door shelves: Bottles, drinks, eggs and condiments

- Vegetable bin/drawer: Vegetables, fruits and herbs. Store separately

- Shelves/door shelves: Other food (cheese, dairy products or leftovers)

- For the compartment for highly perishable food items (Preserver), depending on the appliance:

- Special area/Bin/Drawer: Fresh meat and fish for up to 2-3 days. Do not store fruits and vegetables that are too sensitive to cold temperatures, which can fall below zero, in this compartment.

- For the 0 star or ice making compartment, depending on the appliance:

- Ice cubes

For compartments with stars, depending on the appliance:

- \* : Short storage of frozen food, up to 2-3 days (No home freezing)
- \*\* : Medium storage of frozen food, up to 1 month (No home freezing)
- \*\*\* : Long storage of frozen food, up to 1 month (No home freezing)
- \*\*\*\* : Long storage of frozen food, up to 1 year + Home freezing possible from 3 to 12 months
- Do not exceed the storage time recommended by the supplier of the frozen food stored in the freezer compartments and frozen food storage compartments.
- Do not store carbonated drinks in the freezer compartments or low-temperature compartments. What's more, do not consume certain products such as sorbets when they are too cold.
- When freezing food, it must not be placed in direct contact with the food that is already being stored.
- If you are planning to freeze items on a daily basis, reduce the amount to be frozen.
- The ice trays (ice cube trays, ice packs, etc.) must be stored in the coldest compartment for optimal results.
- Leave the food to cool to room temperature before placing it in the appliance. Hot food increases energy consumption by diffusing heat.
- The recommended temperature setting in each compartment is specified in the product information sheet attached to the instructions. This setting must be observed in order to preserve food and optimal conditions.

- The internal temperatures and energy consumption can be affected by factors such as the location of the refrigeration appliance, the ambient temperature, how full it is and how often the door(s) is/are opened.
- The setting of any temperature control device may need to be changed to compensate for these factors.
- Examples of a room for adjusting the temperature control according to the ambient temperature (°C):
  - NORMAL  $\approx +24^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Living room with normal heating like a kitchen
  - COLD  $\approx 16^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Unheated room in winter like a garage in a cold region
  - HOT  $\approx 32^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Non-air-conditioned room in summer in a hot region
- Any modification of the temperature settings outside of the recommended range can shorten the shelf life of the food and leading to poor storage conditions, which could ultimately make it unfit for consumption resulting in food waste.
- Any modes, options and special characteristics (winter setting, rapid freezing mode, etc.) described in the operating instructions can affect the temperature settings for a defined period of time or until the user takes action. Be careful when using these features.
- The installation requirements of the operating instructions must be observed:
- Optimal location
  - Do not place the appliance in direct sunlight or near a heat source such as an oven, microwave or radiator.

- The overall operating dimensions must be evaluated. This is done by checking the dimensions as well as the minimum clearances required to open and close the appliance's door(s).
- The appliance must not be installed behind a locking door, a sliding door or a door with a hinge on the side opposite that of the appliance, thus preventing the appliance from fully opening.

#### - Levelling

- Do not install the appliance on a carpet or similar floor covering.
- The feet may include adjustment screws or levelling feet to level the unit on an uneven surface.

- Connection to the power supply network and potential connection to the drinking water supply

**WARNING :** The appliance must be connected to a mains socket with a protective earth connection.

- The appliance must not be connected via an extension cable or power strip.

**CAUTION:** Do not bend, crush or pinch the power supply cable and any water pipes behind the appliance.

- Leave enough space behind the appliance so that it is not in direct contact with the mains socket and any drinking water supply.

**DANGER:** Do not connect the appliance to the mains with wet hands, as this could result in an electric shock.

- Follow the requirements of the operating instructions, including maintenance and cleaning, as well as the maintenance and cleaning intervals, the operating conditions including the start-up and shut-down procedures, the adjustment of the

temperature and any of the functions specified according to the appliance.

- If the appliance does not use an auto-defrost technology, defrosting should be carried out regularly and necessary precautions should be taken to prevent the food temperature from increasing too much, such as packaging the frozen food in multiple thicknesses of newspaper.
- An increase in the temperature of frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning can reduce the shelf life of the food.
- A freestanding appliance is not intended to be used as an integrated appliance, so please check the type of construction in the product information sheet on the leaflet attached to the instructions.
- If the appliance is an integrated-type product, the dimensions of the flush-mounting diagram and the additional air circulation requirements must be observed.
- An appliance which does not have a four-star compartment is not suitable for freezing food.
- Check the compartment types in the product information sheet attached to the instructions.
- Respect the climatic class(es) of the appliance specified in the product information sheet attached to the instructions or the appliance nameplate.
- The appliance may only be used within an ambient temperature range as defined in these classes:
  - SN/Subnormal: Between 10 and 32°C
  - N/Normal: Between 16 and 32°C

- ST/Subtropical: Between 16 and 38°C
- T/Tropical: Between 16 and 43°C
- A multi-class appliance can handle the lowest and highest temperature of all classes covered.

**WARNING :** Using the appliance in an ambient temperature that is outside the recommended range may lead to a variation in internal temperatures, leading to inferior performance and premature ageing.

- A refrigeration appliance, especially an appliance on which all the refrigeration and freezing temperatures can be adjusted with a single temperature control, may not work correctly (risk of the contents thawing or a temperature that is too high in the frozen food compartment) when placed in a location where the ambient temperature stays below its specified temperature range for a prolonged period.
- If the refrigeration appliance is switched off for a prolonged period (power cut or failure of the refrigeration system, door(s) or lid(s) left ajar):
  - Do not refreeze previously stored frozen food if the temperature holding time (time it takes for the temperature to rise with the door closed) indicated on the nameplate affixed to the appliance has, or seems to have been, exceeded.
  - If the food has thawed but is still sufficiently cool (maximum 4-8°C), it can only be stored temporarily in a fresh food storage compartment (refrigerator) awaiting quick consumption. What's more it is preferable to cook the food at a high temperature to reduce the risk of contamination.

**WARNING :** If in any doubt about whether some food, that is thawed (even slightly), has been properly preserved, do not consume it at the risk of being contaminated as a result of the development of bacteria.

- In the event of temporary shut-down of the refrigeration appliance (emptying, defrosting, cleaning and drying), make sure that you do not to exceed the temperature holding time (time it takes for the temperature to rise with the door closed) indicated on the nameplate affixed to the appliance so that the food doesn't thaw.
- The food in the refrigerator compartment must not be left outside the appliance for too long, especially sensitive food items such as meat or fish.
- If the door(s) or lid(s) has/have a key lock, do not leave the key within reach of children or near the refrigeration appliance, so that children cannot get locked inside it.
- Before recycling the appliance, remove the door(s) to prevent a child from getting trapped inside.

**WARNING :** Observe the waste sorting and recycling guidelines for the appliance as specified at the end of these instructions. The latter also apply to the refrigerant gas contained in the compressor and the cooling circuit, which must not be allowed to evaporate in the open air, under any circumstances.

- For more information on the energy labelling of the appliance, please refer to the product information sheet on the leaflet attached to the instructions as well as in the EPREL product database (European Product Database for Energy Labelling) of the European Commission available using the QR code of the energy label version 2019/2016 supplied with the appliance or by entering the 6-digit product code separated by a space by the appliance reference under the website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



\* : 6-digit code\_Reference

### Additional instructions

- This appliance is only intended for refrigerating and freezing food in a domestic setting and should not be used for professional, commercial or industrial setting, under any circumstances.
- The appliance should not be transported alone and should not be transported on its front (door side) or rear (compressor side).

**WARNING :** Keep the packing materials and accessories out of the reach of children. Never let children play with the packaging or accessories.

**DANGER:** Never use the appliance outdoors.

- If the appliance was transported upright, wait for at least 4 hours before connecting it to the mains power. If it was lying down, wait at least 12 hours. This is to allow the refrigerant to get back down into the compressor.
- Non-compliance with these waiting periods could damage the operation of the compressor and the appliance.
- Wait at least 4 hours after connecting it to the mains power before storing food in the appliance to ensure that the temperature is adequate for storage.
- Any cleaning and/or in-depth maintenance work done on the appliance must be conducted with the electrical outlet disconnected and the water inlet valve closed.
- Do not use a steam cleaner when cleaning the appliance.
- In the event of a malfunction which cannot be resolved with the information provided in the operating instructions for the appliance, contact the after-sales service.

## Symbols

|                                                                                   |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | This appliance complies with European regulations.                                             |
|  | There are waste sorting guidelines for the recycling of the product including its packaging.   |
|  | This appliance is powered by an alternating current.                                           |
|  | At the end of its life, the product must not be sorted or recycled with other household waste. |
|  | Danger, risk of fire/Flammable materials                                                       |

## After-sales service

- If you encounter a problem using your appliance, carry out the following steps first:

- Follow the operating guidelines, including the chapters relating to cleaning, servicing and maintenance, as well as the description of the error codes according to the appliance.

- Consult the diagnostic assessment tool to help resolve problems using the website:

EN: [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE: [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES: [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

If, despite these steps, the problem is not resolved:

### Appliance under warranty

- Request support for your device through the above website.

Or

- Call the service using the phone number specified on your sales receipt/invoice.

The warranty is set at 2 years\* minimum after the purchase of the new appliance, and covers the costs of shipments home, on-site work and spare parts.

\* Excluding the peace of mind warranty or extended warranty.

**WARNING :** The legal or commercial warranty does not cover any defects and consequences of defects resulting from servicing and/or repairs to the product performed by the user or a non-professional third party.

### Appliance out of warranty

- The costs are no longer covered but home servicing is still available.

- If you wish to conduct your own repairs on the appliance, the spare parts are available on the website: [www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées](http://www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées)

**CAUTION:** Any on-site work and/or repair of the product by the user or a non-professional third party may jeopardise the safety of people and property.

- For private individuals and professional repairers, these parts are available at least 7 years after the date of purchase of the new appliance depending on the specific features of the appliance:
  - Door handles
  - Door hinges
  - Trays (Shelves)
  - Bins (Box, baskets)
  - Door seals, minimum 10 years
- For professional repairers, these parts are available at least 7 years after the date of the purchase of the new appliance depending on the specific features of the appliance:
  - Thermostats
  - Temperature sensors (Probes)
  - Printed circuit boards (Electronic boards)
  - Light sources (Lamps)

### What to do with your waste?

Please observe the following rules to reduce the environmental impact of your purchase.

You are legally responsible for sorting the waste in order to recycle the product (including any accessories), its manual(s) and its packaging elements.

An electrical or electronic appliance must not be sorted or recycled with other household waste.

Never leave used products and packaging materials available to children as they can be hazardous.

Please keep the manual(s) throughout the life of the appliance and attach this documentation to the appliance when it is transferred to a third party.

#### FRANCE ONLY:

For the packaging elements and the instructions, please refer to the recycling instructions on the main packaging and the instructions available on the website: [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

For the product, please refer to the instructions on the website: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

If you do not have internet access, contact your local authority for the waste sorting and recycling measures.

#### OTHER COUNTRIES:

Please check with your local authority to find out where to collect and how to sort and recycle your packaging waste, instructions or product.

## Consignes de sécurité

**LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

### SECURITE

#### Consignes générales

- Veuillez vous référer aux consignes d'utilisation de l'appareil pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.
- Il convient de se référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes pour déterminer si l'appareil est encastrable / intégrable ou non.

- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de se référer au schéma dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour respecter les points suivants :
  - Dimensions de l'espace à prévoir pour l'appareil.
  - Dimensions et position des moyens pour supporter et fixer l'appareil dans cet espace.
  - Distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante.
  - Dimensions minimales des ouvertures de ventilation et leur disposition correcte.
  - Connexion de l'appareil au réseau d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de respecter les indications pour la fixation de l'appareil à son support décrites dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- L'utilisation d'adhésifs est proscrite dans la mesure où ceux-ci ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.
- Si l'appareil est destiné à être relié au réseau d'alimentation en eau, veuillez respecter les pressions maximales et minimales en eau à l'entrée précisées dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes.
- Si le raccordement au réseau d'alimentation en eau de l'appareil est amovible, des ensembles de raccordement neufs doivent être utilisés lors de l'installation, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

### Consignes spécifiques

- Si l'appareil dispose d'un bac à glaçons, d'un distributeur d'eau ou d'une fabrique de glace destinée ou non à être raccordée au réseau d'alimentation en eau :  
**MISE EN GARDE** : Remplir - ou raccorder à un réseau d'alimentation - uniquement en eau potable.
- Il convient de respecter les instructions dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil.
- Les enfants âgés entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et décharger les denrées alimentaires de l'appareil de réfrigération.
- **MISE EN GARDE** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

**MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

- **MISE EN GARDE** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
  - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
  - Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
  - Les environnements du type chambres d'hôtes.
  - La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

**DANGER : Risque d'incendie**  
Le gaz frigorigène de l'appareil est inflammable en cas de fuite résultant d'un dommage.

- **MISE EN GARDE** : Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **MISE EN GARDE** : Ne pas placer de blocs multiprises ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage remplaçable par l'utilisateur, veuillez lire les informations relatives à sa méthode de remplacement dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Si le système d'éclairage n'est pas remplaçable par l'utilisateur, cela est précisé dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes de l'appareil, il convient dans ce cas de faire appel au service après-vente si l'éclairage s'avère défectueux.
- Si l'appareil dispose d'une fabrique de glace, seul le système d'origine installé par le fabricant et réparable par le service après-vente doit être utilisé.

- Si l'appareil est de type encastrable :
- **MISE EN GARDE** : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Il convient de respecter les consignes d'utilisation pour s'assurer d'une préservation sûre des denrées alimentaires.
- Les denrées doivent être conservées selon le plan de chargement détaillé dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Pour éviter la contamination croisée des denrées alimentaires, veuillez respecter les instructions suivantes :
  - L'ouverture répétée et prolongée de la (ou les) porte(s) peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
  - Nettoyer régulièrement les surfaces de l'appareil pouvant entrer en contact avec les denrées alimentaires.
  - Si l'appareil dispose d'un système de drainage accessible comprenant la paroi interne d'écoulement des eaux de dégivrage, le trou de drainage ainsi que le collecteur d'eau derrière l'appareil, nettoyer le régulièrement.
  - Si l'appareil dispose d'un distributeur d'eau avec réservoir et qu'il n'a pas été utilisé pendant les dernières 48 h, vidanger et nettoyer le réservoir d'eau avant réutilisation.
  - Si l'appareil dispose d'un distributeur d'eau relié au réseau d'alimentation en eau et qu'il n'a pas été utilisé pendant les 5 derniers jours, purger en vidangeant quelques secondes le système de distribution, puis nettoyer le système avant réutilisation.
  - Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés aux appareils de réfrigération, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact ou qu'ils ne s'égouttent par sur d'autres denrées alimentaires.

- Si l'appareil dispose de compartiments 2 étoiles, ceux-ci sont adaptés uniquement à la conservation de denrées alimentaires avant congélation (pré-congelées), à la conservation ou la fabrication de glaces et faire des glaçons.
  - Si l'appareil dispose de compartiments 1, 2 ou 3 étoiles, ceux-ci ne conviennent pas à la congélation de denrées alimentaires fraîches, seuls des compartiments 4 étoiles le permettent.
  - Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteindre (ou à défaut, débrancher), dégivrer, nettoyer, laisser sécher puis laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures.
- Si l'appareil dispose d'une fonction sans givre, la phase de dégivrage n'est pas pertinente.

### Consignes complémentaires

- Il convient de respecter la manière d'agencer les tiroirs, bacs, clayettes et paniers selon le plan de chargement dans les consignes d'utilisation de façon à ce que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible.
- Les consignes d'utilisation incluant le plan de chargement doivent être respectées pour assurer une conservation optimale des denrées alimentaires sur la plus longue période possible et pour éviter le gaspillage alimentaire.
- Veuillez vérifier les compartiments inclus dans votre appareil via la fiche d'information sur le produit jointe aux consignes.
- Les denrées doivent être stockées à des emplacements précis et séparément les unes des autres pour éviter toute contamination croisée.

- Pour le compartiment des denrées alimentaires fraîches :
  - Balconnets de porte : Bouteilles, boissons, œufs et condiments
  - Bac / Tiroir à légumes : Légumes, fruits et aromates. A stocker séparément
  - Etagères / Clayettes : Autres denrées alimentaires (Fromages, produits laitiers ou restes alimentaires)
- Pour le compartiment des denrées hautement périssables (Conserveur), selon l'appareil :
  - Zone spécifique / Bac / Tiroir : Viandes et poissons frais jusqu'à 2-3 jours. Ne pas y stocker des fruits et légumes trop sensibles aux températures fraîches pouvant être négatives dans ce compartiment.
- Pour le compartiment 0 étoile ou fabrication de glace, selon l'appareil :
  - Glaçons

Pour les compartiments étoilés, selon l'appareil :

  - \* : Conservation de surgelés courte, jusqu'à 2-3 jours (Pas de congélation maison)
  - \*\* : Conservation de surgelés moyenne, jusqu'à 1 mois (Pas de congélation maison)
  - \*\*\* : Conservation de surgelés longue, jusqu'à 1 an (Pas de congélation maison)
  - \*\*\*\* : Conservation de surgelés longue, jusqu'à 1 an + Congélation maison possible de 3 à 12 mois
- Ne pas dépasser le temps d'entreposage recommandé par le fournisseur de denrées surgelées dans les compartiments

- congélateurs et les compartiments d'entreposage des denrées congelées.
- Il convient de ne pas entreposer de boissons gazeuses dans des compartiments congélateurs ou dans des compartiments basse température et il convient de ne pas consommer certains produits tels que des sorbets trop froids.
  - Pour la congélation, les denrées à congeler ne doivent pas être placées en contact direct avec les denrées entreposées.
  - Si une congélation quotidienne est envisagée, réduire la quantité à congeler.
  - Le stockage des bacs à glaces (bacs à glaçons, pains de glace, ...) doit être effectué dans le compartiment produisant le plus de froid, pour un résultat optimal.
  - Laisser refroidir les aliments à température ambiante avant de les placer dans l'appareil, des aliments chauds augmentent la consommation énergétique de par leur diffusion de chaleur.
  - Le réglage de la température recommandée dans chaque compartiment est précisé dans la fiche d'information sur le produit jointe aux consignes et doit être respecté pour une conservation optimale des denrées alimentaires.
  - Les températures internes et la consommation énergétique peuvent être affectées par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante, le niveau de chargement et la fréquence d'ouverture de la ou les porte(s).
  - Le réglage de tout dispositif de contrôle de température peut devoir être modifié pour compenser ces facteurs.
  - Exemples de pièce d'utilisation pour le réglage du thermostat selon la température (T°C) ambiante :

- NORMALE  $\approx +24^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ) : Pièce à vivre normalement chauffée comme une cuisine

- FROIDE  $\approx +16^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ) : Pièce non chauffée en hiver comme un garage dans une région froide

- CHAUDE  $\approx +32^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ) : Pièce non climatisée en été dans une région chaude

- Toute modification des réglages de la température hors des préconisations peut accélérer la péremption des denrées alimentaires, entraîner une mauvaise conservation de ces denrées et les rendre impropre à la consommation, de plus, cela engendre du gaspillage alimentaire.
- Les éventuels modes, options et caractéristiques spéciales (Réglage hiver, mode de congélation rapide, ...) décrits dans les consignes d'utilisation, peuvent affecter les réglages de températures pendant une durée définie ou jusqu'à l'action de l'utilisateur. Veuillez être vigilant lors de l'utilisation de ces fonctionnalités.
- Les exigences d'installation des consignes d'utilisation doivent être respectées :

- Emplacement optimal

- Ne pas placer l'appareil en plein soleil, ni à côté d'une source de chaleur comme un four, un micro-ondes ou un radiateur.
- L'encombrement en service doit être évalué, vérifier les dimensions ainsi que les dégagements minimum requis pour l'ouverture et la fermeture de la ou des porte(s) de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle de l'appareil, empêchant ainsi l'ouverture totale de l'appareil.

- Mise à niveau

- Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.
- Les pieds peuvent comprendre des vis ou molettes d'ajustement pour équilibrer l'appareil en cas de surface non plane.

- Connexion au réseau d'alimentation électrique et éventuelle arrivée d'eau potable

**AVERTISSEMENT** : L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection.

- L'appareil ne doit pas être connecté par l'intermédiaire d'une rallonge ou d'un bloc multiprise.

**ATTENTION** : Ne pas plier, écraser ou coincer le câble d'alimentation électrique et les éventuels tuyaux d'eau derrière l'appareil.

- Laisser un espace suffisant derrière l'appareil pour qu'il ne soit pas en contact direct avec la prise secteur et l'éventuelle arrivée d'eau potable.

**DANGER** : Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

- Les exigences des consignes d'utilisation doivent être respectées dont l'entretien et le nettoyage incluant leurs fréquences, les conditions de fonctionnement incluant les procédures de mise en service et d'arrêt, le réglage de la température et des éventuelles fonctionnalités proposées selon l'appareil.
- Si l'appareil ne dispose pas d'une technologie sans givre, le dégivrage doit être effectué régulièrement et des précautions nécessaires pour éviter une élévation excessive de la température des denrées congelées doivent être prises,

telles que l'emballage des denrées congelées dans plusieurs épaisseurs de papier journal.

- L'élévation de température des denrées congelées pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage peut diminuer la durée de conservation des denrées alimentaires.
- Un appareil pose libre n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable, aussi, veuillez vérifier le type de construction dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes.
- Si l'appareil est de type encastrable, les dimensions du schéma d'encastrement et les exigences supplémentaires de circulation d'air doivent être respectées.
- Un appareil qui n'est pas doté d'un compartiment quatre étoiles ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaires.
- Veuillez vérifier les types de compartiment dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes.
- Veuillez respecter la ou les classe(s) climatique de l'appareil précisée(s) dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes ou la plaque signalétique de l'appareil.
- L'appareil ne peut être utilisé que selon une plage de températures ambiantes parmi ces classes :
  - SN / Tempéré élargie : Entre 10 et 32°C
  - N / Tempérée : Entre 16 et 32°C
  - ST / Subtropicale : Entre 16 et 38°C
  - T / Tropicale : Entre 16 et 43°C

- Un appareil multi-classes peut gérer la température la plus basse et la plus élevée de l'ensemble des classes couvertes.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de températures ambiantes peut amener à une variation des températures internes, altérer ses performances ainsi que sa durée de vie.

- Un appareil de réfrigération, en particulier un appareil permettant de régler l'ensemble des températures de réfrigération et de congélation avec un seul thermostat, peut ne pas fonctionner correctement (risque de décongélation du contenu ou de température trop élevée dans le compartiment des denrées congelées) lorsqu'il est placé pendant une période prolongée à une température ambiante inférieure à celle pour laquelle il est conçu.
- En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de réfrigération (interruption de l'alimentation ou panne du système frigorifique, porte(s) ou couvercle(s) laissé(s) entrebâillé(e)s) :
  - Ne pas recongeler les denrées alimentaires congelées précédemment entreposées si l'autonomie (durée de montée de température) indiquée sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil est - ou semble avoir été - dépassée.
  - Si les denrées alimentaires sont décongelées mais encore suffisamment fraîche (maximum 4-8°C), celle-ci peuvent être uniquement entreposées temporairement dans un compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches (réfrigérateur) dans le but d'être consommées rapidement, la cuisson à bonne température des denrées est en outre fortement conseillée pour réduire le risque de contamination.

**AVERTISSEMENT :** En cas de doute sur la conservation des denrées alimentaires décongelées (même légèrement), il est fortement conseillé de ne pas les consommer au risque d'une contamination par le développement de bactéries.

- En cas d'arrêt temporaire de l'appareil de réfrigération (vidage, dégivrage, nettoyage et séchage) veiller à ne pas dépasser l'autonomie (durée de montée en température) indiquée sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil pour ne pas décongeler définitivement les denrées alimentaires.
- Les denrées du compartiment de réfrigération ne doivent pas être laissées hors de l'appareil sur une période trop longue, surtout pour les aliments sensibles comme de la viande ou du poisson.
- Si la ou les porte(s) ou le(s) couvercle(s) dispose(nt) d'une fermeture à clé, ne pas laisser la clé à portée des enfants ou au voisinage de l'appareil de réfrigération, de manière à éviter qu'un enfant puisse être enfermé à l'intérieur de celui-ci.
- Avant le tri en vue du recyclage de l'appareil, retirer la ou les porte(s) pour éviter qu'un enfant ne se piège à l'intérieur.

**AVERTISSEMENT :** Respecter les consignes de tri et de recyclage de l'appareil précisées à la fin de cette consigne, cela concerne aussi le gaz réfrigérant contenu dans le compresseur et le circuit de refroidissement qui ne doit en aucun cas s'évaporer à l'air libre.

- Pour plus d'informations sur l'étiquetage énergétique de l'appareil, veuillez vous référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes et également présente dans la base de données des produits EPREL (European Product Database for Energy Labelling) de la Commission Européenne disponible via le QR code de l'étiquette énergétique version 2019/2016 fournie avec l'appareil ou en entrant le code produit à 6 chiffres séparé d'un espace par la référence de l'appareil sous le site web : <https://eprel.ec.europa.eu/>



\* : Code à 6 chiffres\_Référence

### Consignes supplémentaires

- Cet appareil est uniquement destiné à la réfrigération et à la congélation d'aliments dans un cadre domestique et en aucun cas dans un cadre professionnel commercial ou industriel.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul et de ne pas le transporter sur la face avant (côté porte) ou arrière (côté compresseur).

**AVERTISSEMENT :** Conserver les matériaux d'emballage et les accessoires hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages ou les accessoires.

**DANGER :** Ne jamais utiliser l'appareil en extérieur.

- Si votre appareil était debout lors du transport, merci d'attendre 4 heures minimum avant de le raccorder au secteur, s'il était couché, le délai est de 12 heures minimum, cela permet au réfrigérant de redescendre dans le compresseur.
- Le non-respect de ce délai pourrait endommager le fonctionnement du compresseur et de l'appareil.
- Il est recommandé d'attendre 4 heures minimum après le raccordement au secteur avant d'entreposer des denrées alimentaires dans l'appareil afin que la température de conservation soit suffisante.
- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée et le robinet d'arrivée d'eau fermé.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans les consignes d'utilisation de l'appareil, veuillez contacter le service après-vente.

## Symboles

|                                                                                     |                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Cet appareil est conforme aux réglementations européennes.                                    |
|  | Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage. |
|  | Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.                             |
|  | En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.  |
|  | Danger, risque d'incendie / Matières inflammables                                             |

## Service après-vente

- Si vous rencontrez un problème lié à l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord effectuer les démarches suivantes :
  - Assurez-vous du respect des consignes d'utilisation incluant les chapitres relatifs au nettoyage, l'entretien et la maintenance ainsi que la description des codes erreurs selon l'appareil.

- Consultez l'outil de diagnostic d'aide à la résolution de problèmes via le site web :

FR : [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE : [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES : [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Si malgré ces démarches, le problème n'est pas résolu :

### **Appareil sous garantie**

- Effectuez la demande de prise en charge de votre appareil via le site web ci-dessus.

Ou

- Appelez le service via le numéro de téléphone précisé sur votre ticket de caisse / facture.

La garantie fixée à minima 2 ans\* après l'achat neuf de l'appareil couvre les frais de déplacement à domicile, d'intervention et de pièces de rechange.

\* Hors garantie tranquillité ou extension de garantie.

**AVERTISSEMENT** : Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.

### **Appareil hors garantie**

- La prise en charge des frais n'est plus couverte mais l'intervention à domicile reste possible.

- Si vous désirez intervenir sur l'appareil par vos propres moyens, les pièces de rechange sont accessibles via le site web : [www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées](http://www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées)

**MISE EN GARDE** : Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.

- Pour les particuliers et réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 7 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :

- Poignées de porte

- Gonds de porte

- Plateaux (Etagères)

- Bacs (Box, paniers)

- Joints de portes, au minimum 10 ans

- Pour les réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 7 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :

- Thermostats

- Capteurs de température (Sondes)

- Cartes de circuit imprimé (Cartes électroniques)

- Sources lumineuses (Lampes)

## Que faire de mes déchets ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat.

Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

### FRANCE UNIQUEMENT :

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Pour le produit, veuillez vous référer aux consignes sur le site internet : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

### AUTRES PAYS :

Veuillez vous renseigner auprès de votre administration locale pour connaître les lieux de collectes et les modalités de tri et de recyclage de vos déchets d'emballage, notice(s) ou produit.

## Veiligheidsinstructies

**GELIEVE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS HET TOESTEL TE GAAN GEBRUIKEN EN BEWAAR ZE OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.**

### VEILIGHEID

#### Algemene instructies

- Gelieve de gebruiksvorschriften van het toestel te raadplegen voor de details betreffende de reiniging en het onderhoud.
- Dit toestel is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar, voor personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of voor personen zonder ervaring of kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en op voorwaarde dat zij de risico's die eraan verbonden zijn, begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.
- Het is aangewezen de voorzorgsmaatregelen bij de installatie van dit toestel in acht te nemen zoals die opgenomen zijn in de gebruiksvorschriften van het toestel.
- De stekker en het stopcontact moeten toegankelijk blijven of er moet een schakelaar geplaatst worden op de leidingen, conform de installatievorschriften, zodat het toestel in elke omstandigheid uitgeschakeld kan worden.
- Het is aangewezen de informatiefiche over het product te raadplegen op het blad dat is bijgevoegd bij de instructies om te bepalen of het toestel al dan niet kan worden ingebouwd.

- Wanneer het toestel kan worden ingebouwd, is het aangewezen het schema te raadplegen in de gebruiksinstructies van het toestel teneinde de volgende punten in acht te nemen:
  - Afmetingen van de ruimte die moet worden voorzien voor het toestel.
  - Afmetingen en plaats van de middelen om het toestel in deze ruimte te ondersteunen en te bevestigen.
  - Minimumafstanden tussen de verschillende onderdelen van het toestel en de omliggende structuur.
  - Minimumafmetingen van de ventilatieopeningen en de correcte plaatsing ervan.
  - Aansluiting van het toestel op het stroomnet.
- Indien de stroomkabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant, door de dienst na verkoop of door personen met gelijkwaardige kwalificatie om elk risico uit te sluiten.
- Wanneer het toestel van het inbouwtype is, dienen de aanwijzingen in acht te worden genomen voor het bevestigen van het toestel op zijn steun zoals beschreven in de gebruiksinstructies van het toestel.
- Het gebruik van tape is verboden, aangezien deze niet als betrouwbare bevestigingsmiddelen worden beschouwd.
- Indien het toestel bedoeld is om te worden aangesloten op de waterleiding, gelieve dan de maximale en minimale druk van de watertoevoer in acht te nemen, zoals deze vermeld staat in de technische kenmerken op het blad dat bij de instructies is gevoegd.

- Indien het toestel over een afneembare aansluiting op het leidingnet beschikt, dienen bij de installatie nieuwe aansluitingen worden gebruikt. Het is aangewezen om de versleten aansluitingen niet opnieuw te gebruiken.

### Specifieke instructies

- Wanneer het toestel beschikt over een ijsblokjesbak, over een waterdispenser of over een ijsmaker die al dan niet bedoeld is om te worden aangesloten op de waterleiding:  
**WAARSCHUWING** : Vullen - of aansluiten op een voedingsnet - enkel voor drinkwater.
- Het is aangewezen om de instructies in de gebruiksvorschriften van het toestel voor de installatie, de bediening, het onderhoud en het afdanken van het toestel in acht te nemen.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen de koelkast vullen met voedingswaren en het toestel leegmaken.
- **WAARSCHUWING**: Houd de ventilatieopeningen van de omsloten ruimte rond het toestel of in de inbouwstructuur vrij.

**WAARSCHUWING**: Gebruik geen mechanische voorzieningen of andere middelen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant om het ontdooiingsproces te versnellen.

- **WAARSCHUWING**: Beschadig het koelcircuit niet.
- **WAARSCHUWING**: Gebruik geen elektrische toestellen in het compartiment het opslaan van voedingswaren, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Bewaar in dit toestel geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met ontvlambare drijfgassen.

- Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt om te worden gebruikt in analoge toepassingen, zoals:
  - Keukenhoeken voor winkel- en kantoorpersoneel en andere professionele omgevingen.
  - Boerderijen en het gebruik door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Omgevingen van het type bed and breakfast.
  - Horeca en gelijkaardige toepassingen, met inbegrip van kleinhandel.

### GEVAAR : Risico op brand

Het koelgas van het toestel is ontvlambaar wanneer een beschadiging een lek veroorzaakt.

- **WAARSCHUWING**: Vergewis u ervan bij de installatie van het toestel dat het voedingsnoer niet beschadigd is of vastzit.
- **WAARSCHUWING**: Gebruik geen verdeeldozen of draagbare voedingsblokken aan de achterkant van het toestel.
- Indien het toestel over een verlichtingssysteem beschikt en de lamp vervangen kan worden door de gebruiker, lees dan de informatie over de manier om deze te vervangen in het hoofdstuk van de gebruiksaanwijzing van het toestel.
- Indien het verlichtingssysteem niet door de gebruiker mag worden vervangen, dan staat dit aangegeven in de technische kenmerken van het toestel. In dit geval is het aangewezen een beroep te doen op de dienst na verkoop indien de verlichting defect blijkt te zijn

- Indien het toestel over een ijsmaker beschikt, mag enkel het originele systeem dat door de fabrikant is geïnstalleerd en dat door de dienst na verkoop hersteld kan worden, worden gebruikt.
- Indien het een inbouwtoestel is:
- **WAARSCHUWING:** Om elk risico te vermijden dat te wijten is aan de instabiliteit van het toestel, moet dit vastgezet worden overeenkomstig de instructies in de gebruiksvorschriften van het toestel.
- Het is aangewezen de gebruiksvorschriften in acht te nemen om ervoor te zorgen dat voedingswaren veilig worden bewaard.
- De voedingswaren moeten bewaard worden volgens het laadplan zoals dat gedetailleerd beschreven staat in de gebruiksvorschriften van het toestel.
- Om kruisbesmetting van voedingswaren te voorkomen, is het aangewezen de volgende instructies in acht te nemen:
  - Het herhaaldelijk en langdurig openen van de deur(en) kan de temperatuur in de compartimenten van het toestel aanzienlijk doen stijgen.
  - Reinig regelmatig de oppervlakken van het toestel die in contact kunnen komen met de voedingswaren.
  - Reinig het toestel regelmatig wanneer het over een toegankelijk afvoersysteem beschikt waarin de binnenwand voor het afvoeren van het dooiwater, de afvoeropening en de wateropvang achteraan het toestel zitten.
  - Wanneer het toestel beschikt over een waterverdeler met reservoir en het toestel gedurende de laatste 48 uur niet werd gebruikt, giet het reservoir dan leeg en maak het schoon het opnieuw te gebruiken.
  - Wanneer het toestel beschikt over een waterverdeler die

aangesloten is op het waterdistributienet en het toestel gedurende de laatste 5 dagen niet werd gebruikt, zuiver de leiding dan door het distributiesysteem enkele seconden te laten lopen en reinig vervolgens het systeem alvorens het opnieuw te gebruiken.

- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in recipiënten die geschikt zijn voor koeltoestellen zodat ze niet in contact komen met of druppelen op andere voedingswaren.

- Wanneer het toestel over compartimenten met 2 sterren beschikt, zijn deze enkel geschikt voor het bewaren van vooraf ingevroren voedingswaren, voor het bewaren of maken van roomijs en voor het maken van ijsblokjes.

- Wanneer het toestel over compartimenten met 1, 2 of 3 sterren, zijn deze niet geschikt voor het diepvriezen van verse voedingswaren. Enkel compartimenten met 4 sterren zijn hiervoor geschikt.

- Wanneer de koelkast lange tijd leegstaat, schakel het toestel uit, (of haal de stekker uit het stopcontact), ontdooi het toestel, reinig en laat het drogen en laat de deur openstaan om schimmelvorming in het toestel te vermijden.

Wanneer het toestel over een No Frost-functie beschikt, is het ontdooien niet noodzakelijk.

### Aanvullende veiligheids waarschuwingen

- Het is aangewezen om de manier in acht te nemen waarop de laden, bakken, legplanken en mandjes worden geschikt volgens het laadplan in de gebruiksvorschriften zodat de energie op een zo rationeel mogelijke manier wordt gebruikt.
- De gebruiksvorschriften, met inbegrip van het laadplan, moeten in acht genomen worden om een optimale bewaring van de voedingswaren te waarborgen gedurende de langst mogelijke periode en om voedselverspilling te vermijden.
- Gelieve de compartimenten in uw toestel te controleren via

de informatiefiche over het product die bij de voorschriften is gevoegd.

- De voedingswaren moeten opgeslagen worden op specifieke plaatsen en afzonderlijk van elkaar om elke kruisbesmetting te vermijden.

- Voor het compartiment voor verse voedingswaren:

- Deurvakken: Flessen, dranken, eieren en kruiden

- Groentenbak / -lade: Groenten, fruit en aromaten. Afzonderlijk te bewaren

- Rekken / legplanken: Andere voedingswaren (kaas, zuivelproducten of voedselrestjes)

- Voor het compartiment voor makkelijk bederfbare voedingswaren (bewaarmiddel), in functie van het toestel:

- Specifieke zone / bak / lade: Vers vlees en verse vis tot 2-3 dagen. Bewaar er geen groenten en fruit die te gevoelig zijn voor frisse temperaturen die in dit compartiment negatief kunnen zijn.

- Voor het compartiment met 0 sterren of voor het maken van roomijs, in functie van het toestel:

- Ijsblokjes

Voor de compartimenten met sterren, in functie van het toestel:

- \* : Kortstondig bewaren van diepgevroren voedingswaren, tot 2-3 dagen (niet thuis diepgevroren)

- \*\* : Middellang bewaren van diepgevroren voedingswaren, tot 1 maand (niet thuis diepgevroren)

- \*\*\* : Langdurig bewaren van diepgevroren voedingswaren, tot 1 jaar (niet thuis diepgevroren)

- \*\*\*\* : Langdurig bewaren van diepgevroren voedingswaren tot 1 jaar + thuis diepgevroren mogelijk van 3 tot 12 maanden

- Bewaar de diepgevroren voedingswaren niet langer in de diepvriescompartimenten en de compartimenten voor het bewaren van diepgevroren voedingswaren dan de door de fabrikant aanbevolen bewaartijd.

- Plaats geen gashoudende dranken in de diepvriescompartimenten of in de compartimenten met lage temperatuur en consumeer bepaalde producten zoals sorbet niet te koud.

- Voor het diepvriezen mogen in te vriezen voedingswaren niet rechtstreeks in contact worden geplaatst met bewaarde voedingswaren.

- Indien dagelijks invriezen wordt overwogen, verklein dan de in te vriezen hoeveelheid.

- Het bewaren van bakken voor roomijs (ijsblokjesbakken, ijsstronken, ...) moet gebeuren in het compartiment dat het meeste koude produceert voor een optimaal resultaat.

- Laat de voedingswaren afkoelen tot omgevingstemperatuur alvorens ze in het toestel te plaatsen. Warme voedingswaren verhogen het energieverbruik aangezien ze warmte verspreiden.

- De instelling van de aanbevolen temperatuur in elk compartiment staat vermeld in de informatiefiche over het product die bij de instructies is gevoegd en deze moet in acht worden genomen voor een optimale bewaring van voedingswaren.

- De binnentemperaturen en het energieverbruik kunnen beïnvloed worden door factoren zoals de plaats waar het koeltoestel staat, de omgevingstemperatuur, het laadniveau en de frequentie van het openen van de deur(en).

- Het instellen van elk systeem voor het controleren van de temperatuur kan mogelijk gewijzigd moeten worden om deze factoren te compenseren.
- Voorbeelden van gebruiksruidten voor de instellen van de thermostaat in functie van de omgevingstemperatuur (T°C):
  - NORMAAL  $\approx +24^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Normaal verwarmde leefruimte, zoals een keuken
  - KOUD  $\approx +16^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Ruimte die niet verwarmd wordt in de winter, zoals een garage in een koude streek
  - WARM  $\approx +32^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Ruimte zonder airco in de zomer in een warme streek
- Elke wijziging van de instellingen van de temperatuur buiten deze voorschriften kan het vervallen van voedingswaren versnellen, aanleiding geven tot een slechte bewaring van deze voedingswaren en deze ongeschikt maken voor consumptie. Bovendien leidt dit tot voedselverspilling.
- De eventuele speciale modi, opties en kenmerken (winterinstelling, snelle diepvriesmodus, ...) die beschreven staan in de gebruiksvorschriften, kunnen de temperatuurinstellingen beïnvloeden gedurende een welbepaalde periode of tot de gebruiker ingrijpt. Gelieve de nodige waakzaamheid aan de dag te leggen wanneer deze functionaliteiten worden gebruikt.
- De installatievereisten van de gebruiksvorschriften moeten in acht worden genomen:
  - Optimale locatie
  - Plaats het toestel niet in de volle zon, noch naast een warmtebron, zoals een oven, een microgolfoven of een radiator.

- De mate waarin het toestel wordt gevuld moet worden beoordeeld. Controleer de afmetingen alsook de vrije ruimte die minimaal vereist is voor het openen en sluiten van de deur(en) van het toestel.
  - Het toestel mag niet achter een vergrendelbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren op de tegenovergestelde zijde van het toestel worden geïnstalleerd, aangezien dit het volledig openen van het toestel verhindert.
  - Waterpas zetten
    - Installeer het toestel niet op een tapijt of een gelijkaardige bekleding.
    - De poten kunnen schroeven of verstelwielletjes bevatten om het toestel in evenwicht te zetten wanneer het oppervlak niet vlak is.
  - Aansluiting op het elektriciteitsnet en eventuele toevoer van leidingwater
- WAARSCHUWING:** Het toestel dient steeds te worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Het toestel mag niet aangesloten worden met behulp van een verlengkabel of een stekkerblok.
- OPGELET:** De elektrische stroomkabel of de waterslangen achteraan het toestel mogen niet worden geplooid, geplet of geklemd.
- Laat voldoende ruimte achteraan het toestel vrij opdat het niet rechtstreeks in contact komt met het stopcontact en de eventuele toevoer van leidingwater.

**GEVAAR:** Stop de stekker van het toestel niet in het stopcontact met natte handen. Er is een gevaar op elektrocutie.

- De vereisten van de gebruiksvorschriften moeten in acht worden genomen, waaronder het onderhoud en de reiniging, inclusief de frequenties ervan, de werkingssomstandigheden, inclusief de procedures voor in- en uitgebruikname, de instelling van de temperatuur en de eventuele aangeboden functionaliteiten in functie van het toestel.
- Indien het toestel niet over een no frost-technologie beschikt, moet het toestel regelmatig worden ontdooit en moeten de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen worden genomen om te vermijden dat de temperatuur van de diepgevroren voedingswaren te sterk stijgt, zoals het verpakking van diepgevroren voedingswaren in meerdere lagen krantenpapier.
- De temperatuurstijging van de diepgevroren voedingswaren tijdens het handmatig ontdooien, het onderhoud of het reinigen kan de bewaartermijn van de voedingswaren verminderen.
- Een vrijstaand toestel is niet bestemd om te worden gebruikt als inbouwtoestel. Controleer bijgevolg het constructietype op de informatiefiche over het product op het blad dat bij de instructies is gevoegd.
- Indien het een inbouwtoestel betreft, dienen de afmetingen van het inbouwschema en de bijkomende vereisten voor de luchtcirculatie in acht te worden genomen.
- Een toestel dat niet uitgerust is met een compartiment met vier sterren is niet geschikt voor het diepvriezen van voedingswaren.
- Controleer de compartimenttypes op de informatiefiche over het product op het blad dat bij de instructies is gevoegd.
- Gelieve de klimaatklasse(n) van het toestel in acht te nemen zoals die vermeld staan in de informatiefiche over het product op het blad dat bij de instructies is gevoegd of op het kenplaatje van het toestel.

- Het toestel mag enkel worden gebruikt volgens een bereik van omgevingstemperaturen die tot deze klassen behoren:
 

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| - SN / Zeer gematigd: | Tussen 10 en 32°C |
| - N / Gematigd:       | Tussen 16 en 32°C |
| - ST / Subtropisch:   | Tussen 16 en 38°C |
| - T / Tropisch:       | Tussen 16 en 43°C |
- Een toestel met meerdere klassen kan de laagste en hoogste temperatuur van alle gedekte klassen bereiken.

**WAARSCHUWING:** Het gebruik van het toestel buiten het bereik van de omgevingstemperaturen kan aanleiding geven tot temperatuurverschillen binnen in het toestel, waardoor de prestaties alsook de levensduur ervan kan worden beïnvloed.

- Het is mogelijk dat een koeltoestel, in het bijzonder een toestel waarvan alle koel- en diepvriestemperaturen kunnen worden ingesteld met één enkele thermostaat, niet correct werken (risico op ontdooien van de inhoud of van een te hoge temperatuur in het compartiment voor diepgevroren voedingswaren) wanneer het gedurende een langdurige periode in een omgevingstemperatuur wordt geplaatst die lager is die waarvoor het is ontworpen.
- Wanneer het koeltoestel gedurende lange tijd niet werkt (stroomonderbreking of storing aan het koelsysteem, deur(en) of deksel(s) die worden opengelaten):
  - Vries de eerder ingevroren voedingsmiddelen niet opnieuw in indien de autonomie (duur voor temperatuurstijging) die aangegeven wordt op het kenplaatje dat op het toestel bevestigd is, verstreken is of lijkt.

- Indien de voedingswaren ontdooit, maar nog voldoende koel zijn (maximum 4-8°C) mogen deze slechts tijdelijk worden bewaard in het compartiment voor bewaren van verse voedingswaren (koelkast) met het oog op een snelle consumptie. Het bereiden op de juiste temperatuur van voedingsmiddelen wordt sterk aanbevolen om het risico op besmetting te verkleinen.

**WAARSCHUWING:** Bij twijfel over het al dan niet bewaren van ontdooide voedingsmiddelen, raden we ten eerste aan de risicovolle voedingsmiddelen niet te consumeren vanwege het risico op besmetting door de ontwikkeling van bacteriën.

- Wanneer het koeltoestel tijdelijk niet werkt (leegmaken, ontdooien, reinigen en drogen) dient u erop te letten dat de autonomie (duur van de temperatuurstijging) die vermeld staat op het kenplaatje dat op het toestel is bevestigd, niet wordt overschreden om te voorkomen dat de voedingswaren definitief ontdooien.
- Voedingswaren uit het koelcompartiment mogen niet gedurende een te lange periode uit het toestel worden gelaten, vooral gevoelige voedingswaren, zoals vlees of vis.
- Indien de deur(en) of deksel(s) beschikken over een sluiting met sleutel, laat de sleutel dan niet achter op de deur of in de buurt van het koeltoestel om te vermijden dat kinderen zich erin opsluiten.
- Alvorens het toestel te sorteren met het oog op de recyclage van het toestel, verwijder de deur(en) om te vermijden dat kinderen erin opgesloten worden.

**WAARSCHUWING:** Neem de sorteer- en recyclage-instructies van het toestel in acht die vermeld staan op het einde van deze instructie. Dit geldt ook voor het koelgas in de compressor en het koelcircuit dat in geen geval mag vrijkomen in open lucht.

- Voor meer informatie over het energielabel van het toestel verwijzen we naar de informatiefiche over het product op het blad dat bij de instructies is gevoegd en die ook aanwezig is in de database van de EPREL-producten (European Product Database for Energy Labelling) van de Europese Commissie die beschikbaar is via de QR-code van het energielabel, versie 2019/2017 die meegeleverd is met het toestel of door de productcode in te voeren van 6 cijfers gescheiden door een spatie via de referentie van het toestel onder de website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



\* : Code van 6 cijfers\_Referentie

### Bijkomende veiligheidswaarschuwingen

- Dit toestel is uitsluitend bestemd voor het koelen en diepvriezen van voedingswaren in een huishoudelijk kader en in geen geval in een commercieel of industrieel professioneel kader.
- Het is niet aangewezen het toestel alleen te vervoeren en het te vervoeren op de voorkant (kant van de deur) of op de achterkant (kant van de compressor)..

**WAARSCHUWING:** De verpakkingsmaterialen en de toebehoren buiten het bereik van kinderen houden. Laat kinderen nooit met de verpakkingsmaterialen of de toebehoren spelen.

**GEVAAR:** Gebruik het toestel nooit buiten.

- Gelieve wanneer uw toestel rechtopstaand werd vervoerd minimum 4 uur te wachten vooraleer het toestel op het net aan te sluiten. Wanneer het toestel liggend werd vervoerd, dient u minimum 12 uur te wachten zodat het koelmiddel opnieuw in de compressor kan komen.
- Het niet-naleven van deze termijn kan de compressor beschadigen.
- Het is aanbevolen om minimaal 4 uur te wachten na het aansluiten op het stroomnet alvorens voedingswaren in het toestel te plaatsen bewaartemperatuur voldoende is.
- Elke interventie voor het reinigen en/of onderhouden van het toestel dient te worden uitgevoerd met de stekker uit het stopcontact en met de watertoevoer kraan dichtgedraaid.
- Gebruik geen stoomreiniger om het toestel schoon te maken.
- Indien een storing niet kan worden opgelost met de informatie in de gebruiksinstructies van het toestel, dient u contact op te nemen met de dienst na verkoop.

## Symbolen

|                                                                                     |                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Dit toestel is conform de voorschriften van de Europese richtlijnen.                                  |
|  | Het product en de verpakking worden gesorteerd om te worden gerecycleerd.                             |
|  | Dit toestel werkt op wisselstroom.                                                                    |
|  | Op het einde van de levensduur mag het product niet bij het andere huishoudelijke afval worden gooid. |
|  | Gevaar, risico op brand / Ontvlambare materialen                                                      |

## Dienst na verkoop

- Wanneer u een probleem ervaart dat verbonden is aan het gebruik van uw toestel, gelieve dan eerst de volgende stappen te ondernemen:

- Vergewis u ervan dat de gebruiksinstructies, inclusief de hoofdstukken met betrekking tot het reinigen en het onderhouden, alsook de beschrijving van de foutcodes in functie van het toestel in acht zijn genomen.

- Raadpleeg de diagnosetool voor hulp bij het oplossen van problemen via de website:

FR: [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE: [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES: [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Indien het probleem niet is opgelost ondanks het feit dat deze stappen zijn ondernomen:

### Toestel onder garantie

- Doe een aanvraag voor ondersteuning voor uw toestel via de bovenstaande website.

Of

- Bel de dienst via het telefoonnummer dat vermeld staat op uw kasticket / factuur.

De garantie, die minimaal 2 jaar\* bedraagt na de nieuwe aankoop van het toestel, dekt de verplaatsingskosten naar u thuis, de interventiekosten en de kosten voor wisselstukken.

\* Exclusief rustgarantie of garantie-uitbreiding

**WAARSCHUWING:** De gebreken en de gevolgen ervan die voortvloeien uit interventies en/of herstellingen aan het product uitgevoerd door de gebruiker of door niet-professionele derden kunnen aanleiding geven tot de toepassing van de wettelijke of commerciële garantie

### Toestel buiten garantie

- Het ten laste nemen van de kosten is niet meer gedekt, maar de interventie bij u thuis blijft mogelijk.

- Indien u zelf wenst een interventie wenst uit te voeren aan het toestel, zijn de wisselstukken verkrijgbaar via de website: [www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées](http://www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées)

**WAARSCHUWING:** Elke interventie en/of herstelling aan het product door de gebruiker of door een niet-professionele derde kan de veiligheid van personen en goederen in gevaar brengen.

- Voor particulieren en professionele herstellende, zijn deze stukken minstens 7 jaar na de aankoopdatum van het nieuwe toestel en volgens de specifieke kenmerken van het toestel verkrijgbaar:

- Deurhandgrepen

- Deurhengsels

- Legplanken

- Bakken (box, mandjes)

- Deurdichtingen, minimaal 10 jaar

- Voor professionele herstellende, zijn deze stukken minstens 7 jaar na de aankoopdatum van het nieuwe toestel en volgens de specifieke kenmerken van het toestel verkrijgbaar:

- Thermostaten

- Temperatuursensoren

- Printplaten

- Lichtbronnen

## Wat te doen met mijn afval ?

Gelieve volgende regels te respecteren om de impact op het milieu van uw aankoop te verkleinen.

U bent wettelijk verantwoordelijk voor het recycleren van het product (de eventuele accessoires inbegrepen), van de handleiding(en) en de verpakking.

Een elektrisch of elektronisch toestel mag niet bij het andere huishoudelijke afval gegooid worden

Laat versleten producten en verpakkingen niet rondslingeren, ze kunnen een gevaar vormen voor kinderen.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de volledige levensduur van het toestel en geef deze documentatie mee met het toestel wanneer u het aan een derde doorgeeft.

### ENKEL VOOR FRANKRIJK :

Raadpleeg de voorschriften voor het sorteren van de verpakkingselementen en de handleiding(en) op de hoofdverpakking en in de voorschriften die u op volgende website kunt raadplegen : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Raadpleeg de voorschriften op de website : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Indien u geen toegang hebt tot het internet, kunt u contact opnemen met uw gemeente om de sorteer- en recyclagevoorschriften te kennen van uw afval.

### ANDERE LANDEN :

Gelieve u te informeren bij uw plaatselijke administratie om te locaties voor het inzamelen en de modaliteiten voor het sorteren en recycleren van uw verpakkingsafval, handleiding(en) of product te kennen.

## Instrucciones de seguridad

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS ULTERIORMENTE.**

### SEGURIDAD

#### Instrucciones generales

- Consulte las instrucciones de utilización del aparato para ver los detalles relativos a la limpieza y el mantenimiento.
  - Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años como mínimo y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, si se encuentran bajo vigilancia o si se les proporcionan las instrucciones relativas al uso seguro del electrodoméstico y comprenden los riesgos a los que se exponen.
  - Los niños no deben jugar con este aparato.
  - Los niños sin vigilancia no pueden encargarse de la limpieza ni del mantenimiento que debe realizar el usuario.
  - Conviene respetar las precauciones durante la instalación de este aparato indicadas en las instrucciones de utilización del aparato.
  - Se debe acceder fácilmente al enchufe o se debe instalar un interruptor en las canalizaciones fijas según las reglas de instalación para que se pueda desconectar el aparato de la corriente eléctrica en cualquier circunstancia.
  - Debe consultar la hoja de información del producto adjunta a las instrucciones para determinar si el aparato es empotrable / integrable o no.
- Si el dispositivo es de tipo empotrable, por favor consulte el esquema en las instrucciones de uso del aparato para cumplir con los siguientes puntos:
    - Dimensiones del espacio necesario para el aparato.
    - Dimensiones y posición de los dispositivos para soportar y fijar el aparato en ese espacio.
    - Distancias mínimas entre las distintas partes del aparato y la estructura que lo rodea.
    - Dimensiones mínimas de las aperturas de ventilación y su correcta disposición.
    - Conexión del aparato a la red de suministro.
  - Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su servicio posventa o personas de similar cualificación para evitar cualquier peligro.
  - Si el aparato se puede encastrar, debe respetar las indicaciones para la colocación del aparato en su soporte descritas en las instrucciones de uso del aparato.
  - Se prohíbe el uso de adhesivos ya que no se consideran como medios de fijación fiables.
  - Si el aparato está destinado a conectarse a una red de agua, respete las presiones máximas y mínimas de entrada especificadas en las características técnicas de la hoja adjunta al manual de instrucciones.
  - Si la conexión a la red de alimentación de agua del aparato se puede desmontar, se deben utilizar conjuntos de conexión nuevos durante la instalación, conviene no reutilizar conjuntos de conexión ya gastados.

### Instrucciones específicas

- Si el aparato tiene una cubitera, un dispensador de agua o una máquina de hacer hielo destinada o no a ser conectada a una red de suministro de agua:  
**ADVERTENCIA:** Rellenar - o conectar a una fuente de suministro - sólo de agua potable.
- Se recomienda respetar las instrucciones de las instrucciones de uso del aparato para la instalación, manipulación, mantenimiento y desecho del aparato.
- Los niños de entre 3 y 8 años pueden introducir y sacar los alimentos del frigorífico.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación de la carcasa del electrodoméstico o de la estructura donde esté encastrado.

**ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios que no sean los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

- **ADVERTENCIA:** Procure no dañar el circuito de refrigeración.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar aparatos eléctricos en el interior del compartimento de almacenamiento de productos, a menos que sean recomendados por el fabricante.
- No almacenar en este aparato sustancias explosivas, tales como aerosoles que contengan gases propulsores inflamables.
- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No es apto para otro tipo de aplicaciones similares, como:
  - Las pequeñas cocinas reservadas al personal de las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.

- Las granjas y la utilización por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial.
- Los entornos del tipo alojamiento rural.
- La restauración y otros usos similares, excepto la venta al por menor.

### ¡RIESGO DE INCENDIO!

**El gas frigorígeno del aparato es inflamable si hubiese alguna fuga provocada por un daño.**

- **ADVERTENCIA:** Durante la instalación del aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado ni dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque dispositivos multitomas, regletas, ni dispositivos de alimentación portátil detrás del aparato.
- Si el aparato dispone de un sistema de iluminación y el usuario lo puede remplazar, lea la información relativa a su método de sustitución en las instrucciones de uso del aparato.
- Si el sistema de iluminación no lo puede cambiar el usuario, viene indicado en las características técnicas de la hoja adjunta a las instrucciones del aparato. Se recomienda, en ese caso, llamar al servicio técnico si está defectuoso.
- Si el aparato dispone de una máquina de hacer hielo, solo se debe usar el sistema original instalado por el fabricante y solo debe repararlo su servicio técnico.
- Si el aparato se puede encastrar:
- **ADVERTENCIA:** Para evitar cualquier riesgo debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse como se describe en las instrucciones de uso del mismo.

- Conviene respetar las instrucciones de uso para asegurarse de que los alimentos se conserven correctamente.
- Los alimentos deben conservarse según el plano de carga detallado en las instrucciones de uso del aparato.
- Para evitar la contaminación cruzada de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
  - La apertura repetida y prolongada de la o las puertas puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
  - Limpie regularmente las superficies del aparato que puedan estar en contacto con los alimentos.
  - Si el aparato dispone de un sistema de drenaje accesible en la pared interna de evacuación del agua de descongelación, limpie regularmente el orificio de drenaje y el colector de agua trasero.
  - Si el aparato dispone de un distribuidor de agua con depósito y no ha sido utilizado durante las últimas 48 horas, vacíe y limpie el depósito de agua antes de volverlo a utilizar.
  - Si el aparato dispone de un distribuidor de agua conectado a la red de suministro de agua y no ha sido utilizado durante los últimos 5 días, púrguelo vaciando durante algunos segundos el sistema de distribución y, luego, limpie el sistema antes de volver a utilizarlo.
  - Conserve la carne y el pescado crudos en los recipientes apropiados a los aparatos de refrigeración, de forma que no estén en contacto ni que goteen sobre otros alimentos.
  - Si el aparato dispone de 2 estrellas, significa que solo sirve para la conservación de alimentos antes de la congelación (precongelados), para la conservación o la fabricación de hielo y para hacer cubitos de hielo.
  - Si el aparato dispone de compartimentos de 1, 2 o 3 estrellas, estos no son aptos para la congelación de alimentos frescos, solo

los compartimentos de 4 estrellas son aptos para ello.

- Si el aparato permanece vacío durante largos periodos de tiempo, apáguelo (o desenchúfelo), descongélelo, límpielo, déjelo secar y deje la puerta abierta para evitar la formación de hongos.

Si el aparato dispone de una función sin escarcha, la fase de descongelación no es pertinente.

### Instrucciones complementarias

- Se recomienda respetar la manera de colocar los cajones, recipientes, bandejas, estantes y cestas según el plan de carga en las instrucciones de uso para que la energía se utilice de la manera más eficiente posible.
- Deben respetarse las instrucciones, incluso el plano de carga para garantizar la conservación óptima de los productos alimenticios durante el mayor tiempo posible y evitar el desperdicio de alimentos.
- Por favor, compruebe los compartimentos incluidos en su aparato a través de la hoja de información del producto que se adjunta a las instrucciones.
- Los alimentos deben almacenarse en lugares específicos y separados los unos de los otros para evitar cualquier contaminación cruzada.
- Para el compartimiento de los alimentos frescos:
  - Estantes balcón de la puerta: Botellas, bebidas, huevos y condimentos
  - Bandeja / Cajón de verduras: Verduras, fruta y especias. Se debe almacenar por separado

- Estantes / Bandejas: Otro tipo de alimentos (queso, productos lácteos o restos de comida)

- Para el compartimento de alimentos altamente perecederos (Conservador), según el aparato:

- Área específica / Bandeja / Cajón: Carne y pescado fresco hasta 2-3 días. No almacene ahí fruta y verdura demasiado sensibles a las bajas temperaturas que puedan llegar a bajo cero en este compartimento.

- Para el compartimento de 0 estrellas o la fabricación de hielo, según el aparato:

- Cubitos de hielo

Para los compartimentos con estrellas, según el aparato:

- \* : Conservación de congelados corta, hasta 2-3 días (Sin congelación en casa)

- \*\* : Conservación de congelados media, hasta 1 mes (Sin congelación en casa)

- \*\*\* : Conservación de congelados larga, hasta 1 año (Sin congelación en casa)

- \*\*\*\* : Conservación de congelados larga, hasta 1 año + Congelación en casa posible de 3 a 12 meses

- No supere el tiempo de almacenamiento recomendado por el proveedor de alimentos congelados en los compartimentos congeladores y los compartimentos de almacenamiento de los alimentos congelados.
- Se recomienda almacenar bebidas gaseosas en compartimentos congeladores o en compartimentos a baja temperatura y no consumir algunos productos como sorbetes demasiado fríos.

- Para la congelación, los productos que vaya a congelar no deben colocarse en contacto directo con los alimentos almacenados.
- Si prevé congelar diariamente, reduzca la cantidad de alimentos para congelar.
- El almacenamiento de los recipientes de hielo (cubiteras, congeladores, ...) debe hacerse en el compartimento que produce más frío, para un resultado óptimo.
- Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato ya que los alimentos calientes aumentan el consumo de energía porque desprenden calor.
- El ajuste de la temperatura recomendada en cada compartimento se especifica en la hoja de información del producto que se adjunta a las instrucciones y debe respetarse para la óptima conservación de los alimentos.
- Ciertos factores pueden afectar en la temperatura interna y el consumo energético como por ejemplo la ubicación del aparato, la temperatura ambiente, el nivel de carga y la frecuencia de apertura de la(s) puerta(a).
- Debe ajustar cualquier dispositivo de control de temperatura para compensar estos factores.
- Ejemplos de habitaciones donde ajustar el termostato según la temperatura ambiente (T°C):

- NORMAL  $\approx +24^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Habitación habitable normalmente calefactada como, por ejemplo, una cocina

- FRÍO  $\approx +16^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Habitación no calefactada en invierno como, por ejemplo, un garaje en una región fría

- CALIENTE  $\approx +32^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 4^{\circ}\text{C}$ ): Habitación no climatizada en verano en una región cálida

- Cualquier cambio en los ajustes de temperatura fuera del rango recomendado puede acelerar la caducidad de los alimentos, provocar una mala conservación de los mismos y por consiguiente que no sean comestibles, además de provocar el desperdicio de alimentos.
- Los posibles modos, opciones y características especiales (ajuste de invierno, modo de congelación rápida, ...) descritos en las instrucciones de funcionamiento pueden afectar a los ajustes de temperatura durante un período de tiempo definido o hasta que el usuario tome medidas. Por favor, tenga cuidado al usar estas características.
- Deben respetarse los requisitos de instalación descritos en el manual de instrucciones:
  - Ubicación óptima
    - No coloque el aparato bajo la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor como un horno, un microondas o un radiador.
    - Hay que evaluar el espacio necesario para el funcionamiento, comprobar las dimensiones y las distancias mínimas necesarias para abrir y cerrar la(s) puerta(s) del aparato.
    - El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con pestillo, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto al del aparato, evitando la apertura total del aparato.
  - Nivelación
    - No instale el aparato en una moqueta o en un revestimiento similar.
    - Las patas pueden incluir tornillos o ruedecitas de ajuste para equilibrar el aparato en caso de que la superficie sea irregular.
  - Conexión a la red de suministro de energía y posible suministro de agua potable

**ADVERTENCIA:** el aparato debe conectarse obligatoriamente a una toma de protección con conexión a tierra.

- No debe conectar el aparato a una alargadera o ladrón de varias tomas.

**ADVERTENCIA:** No doble, aplaste o deje atrancado el cable de alimentación y las posibles tuberías de agua detrás del aparato.

- Deje suficiente espacio detrás del aparato para que no esté en contacto directo con la toma de corriente y la posible entrada de agua potable.

**PELIGRO:** no conecte el aparato a la red con las manos mojadas, riesgo de electrocución.

- Deben respetarse los requisitos de las instrucciones de funcionamiento, incluidos el mantenimiento y la limpieza, su frecuencia, las condiciones de funcionamiento, los procedimientos de puesta en marcha y apagado, el ajuste de la temperatura y cualquier otra función que se ofrezca según el aparato.
- Si el aparato no tiene tecnología contra la escarcha, se debe descongelar regularmente y se deben tomar las precauciones necesarias para evitar una subida excesiva de la temperatura de los alimentos congelados, como envolver los alimentos congelados en varias capas de papel periódico.
- La subida de temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza puede disminuir la duración de la conservación de los alimentos.
- Un aparato suelto que se puede colocar libremente donde sea no sirve para integrarlo. Por ello, debe comprobar el tipo

de fabricación en la hoja de información del producto que se adjunta a las instrucciones.

- Si el aparato se puede encastrar, se deben respetar las dimensiones del esquema y los requisitos complementarios de circulación del aire.
- Un aparato que no tenga un compartimiento de cuatro estrellas no es adecuado para congelar alimentos.
- Compruebe los tipos de compartimentos en la hoja de información del producto de la hoja que se adjunta a las instrucciones.
- Respete la(s) clase(s) climática(s) del aparato especificada(s) en la hoja de información del producto adjunta a las instrucciones o en la placa de características del aparato.
- El aparato sólo puede usarse según un rango de temperatura ambiente entre estas clases:
  - SN / Templado ampliado: entre 10 y 32 °C
  - N / Templada: entre 16 y 32 °C
  - ST / Subtropical: entre 16 y 38 °C
  - T / Tropical: entre 16 y 43 °C
- Un aparato de multiclase puede controlar la temperatura más baja y la más alta de todas las clases cubiertas.

**ADVERTENCIA:** El uso del aparato fuera del rango de temperatura ambiente puede dar lugar a una variación de las temperaturas internas, alterando su rendimiento, así como su vida útil.

- Un aparato de refrigeración, especialmente un aparato que permite regular todas las temperaturas de refrigeración y de congelación con un solo termostato, puede no funcionar correctamente (riesgo de descongelación del contenido o de temperatura demasiado elevada en el compartimiento de los alimentos congelados) cuando se coloca durante un período prolongado a una temperatura ambiente inferior a aquella para la que ha sido diseñado.
- Si se apaga el aparato frigorífico durante mucho tiempo (corte de corriente o avería del sistema frigorífico, puerta(s) o tapa(s) entreabierta(s):
  - No vuelva a congelar los alimentos congelados previamente si se ha superado la autonomía (duración de la subida de temperatura) indicada en la placa de características pegada en el aparato o parece que se ha superado.
  - Si los productos alimenticios se han descongelado, pero todavía están lo suficientemente frescos (máximo 4-8°C), solo se pueden almacenar temporalmente en un compartimiento de almacenamiento de productos alimenticios (frigorífico) para que sean consumidos rápidamente. Asimismo, se recomienda cocinar los alimentos a una buena temperatura para reducir el riesgo de contaminación.

**ADVERTENCIA:** En caso de duda sobre la conservación de los alimentos descongelados (incluso ligeramente), se recomienda encarecidamente no consumir los alimentos con riesgo de una contaminación por el desarrollo de bacterias.

- En caso de apagar temporalmente el aparato frigorífico (vaciado, descongelación, limpieza y secado), no supere la autonomía (duración de subida de temperatura) indicada en la placa de características pegada en el aparato para no descongelar definitivamente los productos alimenticios.
- Los alimentos del compartimento frigorífico no deben dejarse fuera del aparato durante un período demasiado largo, especialmente para los alimentos delicados como la carne o el pescado.
- Si la o las puerta(s) o la(s) tapa(s) tiene(n) un cierre con llaves, no deje la llave al alcance de los niños o cerca del frigorífico para evitar que cualquier niño se pueda quedarse encerrado en el interior de este.
- Antes de hacer una selección para el reciclaje del aparato, quite la(s) puerta(s) para evitar que un niño se quede atrapado dentro.

**ADVERTENCIA:** Respete las instrucciones para la clasificación y el reciclaje del aparato especificadas al final de estas instrucciones, esto también se aplica al gas refrigerante contenido en el compresor y el circuito de refrigeración, que nunca debe evaporarse al aire libre.

- Para obtener más información sobre el etiquetado energético del aparato, consulte la hoja de información del producto adjunta a las instrucciones y que también está presente en la Base de Datos Europea de Productos para el Etiquetado Energético (EPREL) de la Comisión Europea, disponible a través del código QR de la etiqueta energética versión 2019/2016 que viene con el aparato o introduciendo el código de producto de 6 dígitos separado por un espacio más la referencia del aparato en la página web: <https://eprel.ec.europa.eu/>



\* : Código de 6 dígitos\_Referencia

### Instrucciones complementarias

- Este aparato sólo sirve para refrigerar y congelar alimentos en un contexto doméstico y no para uso profesional, comercial o industrial.
- No transporte el aparato solo y no lo lleve por la parte de la cara delantera (lado de la puerta) o trasera (lado del compresor).

**ADVERTENCIA:** Mantenga los materiales de embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños. Nunca permita que los niños jueguen con el embalaje o los accesorios.

**PELIGRO:** Nunca use el aparato al aire libre.

- Si su aparato ha ido de pie durante el transporte, debe esperar 4 horas como mínimo antes de enchufarlo a la electricidad. Si

ha ido tumbado, debe esperar 12 horas como mínimo, ya que de esta manera el refrigerante vuelve a bajar al compresor.

- Si no respeta este período de tiempo, podría afectar al correcto funcionamiento del compresor y estropear el aparato.
- Se recomienda esperar 4 horas como mínimo después de enchufarlo a la electricidad antes de almacenar los productos alimenticios en el aparato para que la temperatura de conservación sea suficiente.
- Cualquier intervención relativa a la limpieza o el mantenimiento del aparato debe ser realizado con la toma eléctrica desenchufada y el grifo de entrada de agua cerrada.
- No usar aparatos de limpieza con vapor para limpiar el aparato.
- Si observa un fallo que no puede reparar mediante las indicaciones que se contemplan en las instrucciones de utilización del aparato, contacte con el servicio postventa.

## Símbolos

|                                                                                     |                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Este aparato se ajusta a las disposiciones de las directivas europeas.                                    |
|  | El producto y su embalaje deben respetar las instrucciones de clasificación para su reciclado.            |
|  | La corriente de alimentación de este aparato es corriente alterna.                                        |
|  | Al final de su vida útil, el aparato no debe desecharse o reciclarse con el resto de residuos domésticos. |
|  | Peligro, riesgo de incendio / Materiales inflamables                                                      |

## Servicio postventa

- Si tiene algún problema relacionado con el uso de su aparato, tome primero las siguientes medidas:
  - Asegúrese de que se cumplen las instrucciones de uso, que se incluyen en los capítulos sobre la limpieza, cuidado y mantenimiento, así como la descripción de los códigos de error según el aparato.
  - Consulte la herramienta de diagnóstico de ayuda para resolver problemas a través de la página web:

ES: [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE: [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Si, a pesar de estos pasos, el problema no se resuelve:

### Aparato en período de garantía

- Pida asistencia técnica para su aparato a través de la página web arriba mencionada.

O

- Llame al servicio técnico a través del número de teléfono especificado en su recibo/factura.

La garantía, que tiene una validez mínima de 2 años\* tras la compra del aparato, cubre los gastos de desplazamiento hasta el domicilio, la intervención y las piezas de recambio.

\* Salvo garantía de tranquilidad o extensión de garantía.

**ADVERTENCIA:** Los defectos y sus consecuencias derivados de las intervenciones y/o reparaciones del producto realizadas por el usuario o un tercero no profesional no pueden dar lugar a la aplicación de la garantía legal o comercial.

### Aparato fuera de garantía

- Los gastos de asistencia técnica no están cubiertos pero la intervención en el domicilio sigue siendo posible.

- Si desea manipular el aparato por sus propios medios, las piezas de repuesto están disponibles a través de la página web: [www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées](http://www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées)

**ADVERTENCIA:** Cualquier intervención y/o reparación del producto por parte del usuario o de un tercero no profesional puede poner en peligro la seguridad de las personas y de los bienes.

- Para los particulares y los reparadores profesionales, estas piezas están disponibles al menos 7 años después de la fecha de compra del aparato y según las características del mismo:
  - Tiradores de la puerta
  - Bisagras de la puerta
  - Bandejas (Estantes)
  - Recipientes (Cajas, cestas)
  - Juntas de las puertas, al menos 10 años
- Para los reparadores profesionales, estas piezas están disponibles al menos 7 años después de la fecha de compra del aparato y según las características del mismo:
  - Termostatos
  - Sensores de temperatura (Sondas)
  - Placas de circuito impreso (Placas electrónicas)
  - Fuentes de luz (Bombillas)

## ¿ Qué debo hacer con mis residuos ?

Respete las normas siguientes para reducir el impacto medioambiental relativo a su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclado del producto (incluyendo sus eventuales accesorios), su o sus manuales y sus elementos del embalaje.

Un aparato eléctrico o electrónico no debe desecharse o reciclarse junto a los otros residuos domésticos

No deje nunca los productos de desecho y los elementos del embalaje al alcance de los niños, ya que suponen un peligro.

Conserve el o los manuales durante toda la vida útil del aparato y adjunte esta documentación al aparato si se lo entrega a otra persona.

### **EXCLUSIVAMENTE PARA FRANCIA :**

Para los elementos del embalaje y la o los manuales, consulte las instrucciones de clasificación sobre el embalaje principal y las instrucciones disponibles en la página web : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Para el producto, consulte las instrucciones en la página web : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si no tiene acceso a internet, contacte con su ayuntamiento para conocer las modalidades de clasificación y de reciclado de sus residuos.

### **OTROS PAÍSES :**

Infórmese en su administración local para conocer los lugares de recogida y las modalidades de clasificación y reciclado de sus residuos del embalaje, los manual(es) o el producto.

